

EKONOMIA SHQIPTARE

**SHIFRA & FAKTE**

**BANKA E SHQIPËRISË**

**TIRANË, KORRIK 2004**

Të gjitha të drejtat i takojnë Bankës së Shqipërisë,  
Sheshi "Skënderbej", Nr.1, Tiranë.  
Tel: (355) 4 222230; 235568; 235569.  
Faks: (355) 4 223558.  
e-mail: [public@bankofalbania.org](mailto:public@bankofalbania.org)  
<http://www.bankofalbania.org>

Shtypur në Shtypshkronjën e Bankës së Shqipërisë.  
Tirazhi: 5000 kopje.

[www.bankofalbania.org](http://www.bankofalbania.org)

#### Të dhëna të përgjithshme

Sipërfaqja ( km2)	28748
Popullsia (në mijë)	3129

#### Struktura moshore e popullsisë në %

Mosha (0-19)	28.10%
Mosha (20-64)	64.60%
Mosha (64+)	7.30%

#### Disa burime natyrore

Toka gjithsej (në 000 ha )	2875
Toka bujqësore (në 000 ha )	21.09
Pyje (në 000 ha )	1024
Prodhimi i energjisë elektrike (në 000.000 kwh )	3179

Burimi : INSTAT, Ministria e Industrisë dhe Energjitikës.

#### Tregues ekonomikë të përgjithshëm

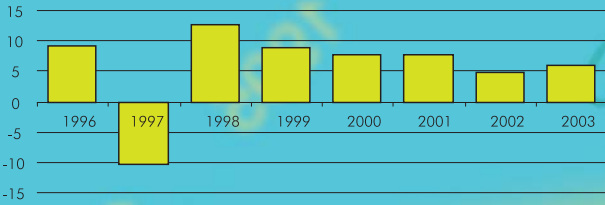
PBB (çmime korente, në milionë usd)	744,974
PBB për frymë në usd	1934.9
Rritja reale në % e PBB-së	6.0
Shkalla e papunësisë në %	15
Inflacioni vjetor në %	3.3
Llogaria korente në % të PBB-së	-6.7
Rezervat valutore (në milionë usd)	974
Rezervat valutore në muaj importi	4,4
Borxhi i brendshëm në % të PBB-së	38
Borxhi i jashtëm në % të PBB-së	23.3

Burimi : INSTAT, Ministria e Financave , Banka e Shqipërisë dhe vlerësime të FMN -së.

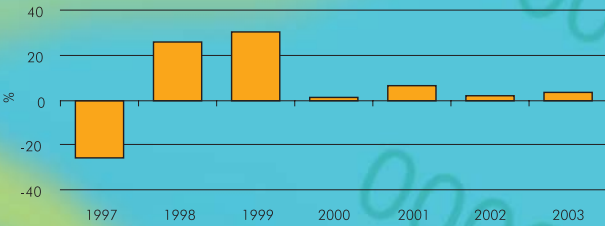
Prodhimi i Brendshëm Bruto (PBB)	2000	2001	2002	2003
PBB me çmime korrente në miliardë lekë	551.3	590.2	658.1	744.9
Rritja reale vjetore e PBB me çmime konstante krahasuar me vitin e mëparshëm , në %	7.7	6.5	4.7	6.0
Rritja reale vjetore e PBB sipas aktivitetit ekonomik krahasuar me çmimet e vitit të mëparshëm , në %				
Bujqësia, gjuetia dhe peshkimi	4.5	1.4	2.1	2.7
Industria	0.9	6.5	2.0	3.0
Industria nxjerrëse	12.2	....	....	....
Industria përpunuese	0.7	....	....	....
Ndërtimi	27.2	14.0	9.1	11.3
Tregtia, hotele dhe restorante	5.8	....	....	....
Transporti	6.3	13.0	10.1	10.8
Posta dhe komunikacion	29.1	....	....	....
Shërbime të tjera	0.8	....	5.5	6.4
Shërbime ndërmj. financiare të matura indirekt	-27.4	....	....	....
<b>Struktura e PBB sipas aktivitetit ekonomik me çmime korrente, në %</b>				
Bujqësia, gjuetia dhe peshkimi	100.0	100.0	100.0	100
Industria	28.1	34.2	33.3	24.7
Industria	11.7	13.2	12.8	10.2
Ndërtimi	6.1	10.3	10.8	9.1
Tregtia, hotele dhe restorante	21.3	....	....	....
Transporti	7.9	10.1	10.6	10.0
Posta dhe komunikacion	2.0	....	....	....
Shërbime të tjera	26.7	32.2	32.5	46.1
Shërbime ndërmj. financiare të matura indirekt	-3.8	....	....	....

Burimi: Raporti Vjetor i BSH, INSTAT, Ministria e Financave dhe vlerësimet e FMN-së.

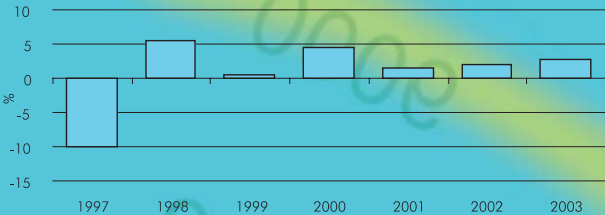
Rritja reale në % e PBB



Rritja reale në % e prodhimit industrial



Rritja reale në % e prodhimit bujqësor



### Tregues të punësimit (në mijë)

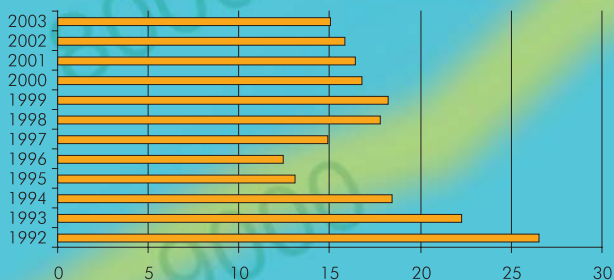
	2000	2001	2002	2003
<b>* Popullsia (në mijë)</b>	3401	3063.3	3112.4	3145.4
Popullsia në moshë pune	1939	1767	1767	....
Forca e aftë për punë	1283	1101	1092	1091
<b>Të papunë të regjistruar gjithsej (në mijë)</b>	215	181	172	164
<b>** Shkalla e papunësisë</b>	16.8	16.4	15.8	15
<b>Të punësuar gjithsej (në mijë)</b>	1068	921	920	927
Bujqësi, peshkim	767	532	531	....
Miniera, përpunim industrial, energji elektrike	59	70.5	70.1	....
Ndërtim	13	55.7	56.1	....
Transport dhe telekomunikacion	25	32.1	32.4	....
Shërbime	67	82.5	83.2	....
Edukim , mjekësi etj.	70	76.8	75.4	....
<b>Norma e pjesëmarrjes në punë gjithsej në %</b>	55.1	52.1	52.1	....
Meshkuj	66.0.	64	63.9	...
Femra	44	39.6	39.7	....

\* Të dhënat sipas regjistrimit më të fundit të popullsisë.

\*\* I referohet tremujorit të katërt të çdo viti.

Burimi: INSTAT.

### Shkalla e papunësisë në %



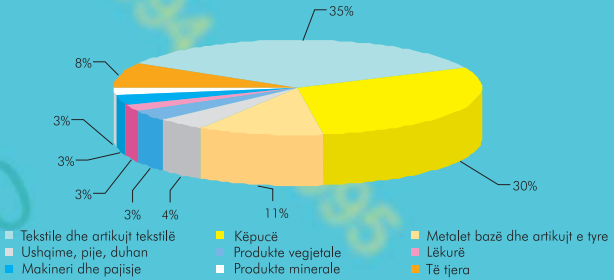
<b>Çmimet e konsumit</b>			
<b>Fundi i periudhës</b>			
	2001	2002	2003
<b>Indeksi i çmimeve të konsumit (IÇK)</b>	<b>100.0</b>	<b>101.68</b>	<b>105.0</b>
Ndryshimi vjetor i IÇK-së, në %	3.53	1.68	3.3
<b>IÇK (përfshijë ushqime, pije dhe duhan)</b>	<b>100.0</b>	<b>100.35</b>	<b>...</b>
Ndryshimi vjetor i IÇK-së, në %	2.9	0.35	...
<b>Inflacioni mesatar vjetor, në % *</b>	<b>3.13</b>	<b>5.35</b>	<b>2.49</b>
<b>Norma mujore e inflacionit në %</b>	<b>2002</b>	<b>2003</b>	
Janar	1.53	-0.22	
Shkurt	-0.21	0.89	
Mars	0.15	0.50	
Prill	-0.10	0.81	
Maj	-1.63	-1.15	
Qershor	-1.48	-1.7	
Korrik	-0.70	-0.37	
Gusht	0.19	0.19	
Shtator	0.96	0.71	
Tetor	-0.05	0.2	
Nëntor	-0.11	0.37	
Dhjetor	3.21	3.1	

\* Eshë mesatarja aritmetike e inflacioneve vjetore të dymbëdhjetë muajve të fundit.  
Burimi: INSTAT ; Banka e Shqipërisë.

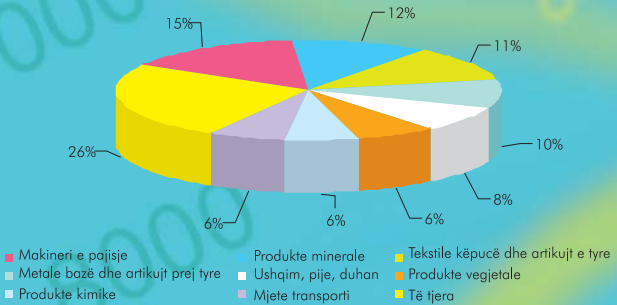
<b>Bilanci i pagesave</b>			
<b>në milionë dollarë amerikanë</b>			
	2001	2002	2003
<b>Llogaria korrente</b>	<b>-217.9</b>	<b>-420.8</b>	<b>-406.7</b>
Eksporti i mallrave fob	304.6	330.2	447.2
Importi i mallrave fob	-1,331.6	-1,485.4	-1,783.5
Balanci tregtar	-1,027.0	-1,155.1	-1,336.3
Sehërbimet: Kredi	533.5	585.0	719.7
Shërbimet: Debi	-444.2	-590.3	-802.4
Të ardhurat: Kredi	162.5	146.9	194.8
Të ardhurat: Debi	-13.4	-20.6	-24.4
Transferat private	542.6	575.0	781.7
Transferat shtetërore	28.1	38.2	60.3
Llogaria kapitale	117.8	121.2	157.0
Llogaria financiare	97.0	206.9	202.0
Investime direkte	207.3	135.0	178.0
Portofoli i investimeve	-23.4	-36.8	-22.5
Kapitale të tjera*	-86.9	103.4	35.3
Gabime dhe harrresa neto	136.1	121.3	147.4
<b>Bilanci i përgjithshëm</b>	<b>145.0</b>	<b>28.6</b>	<b>99.6</b>
Rezervat			
Rezervat	-145.0	-28.6	-99.6
Përdorimi i kredive & huave nga FMN	12.0	5.3	11.1
Ndryshimi total në rezerva	-131.0	-109.9	-175.6
nga të cilat: Ndryshim nga kursi i këmbimit	-14.0	65.0	78.4

Burimi: Banka e Shqipërisë.

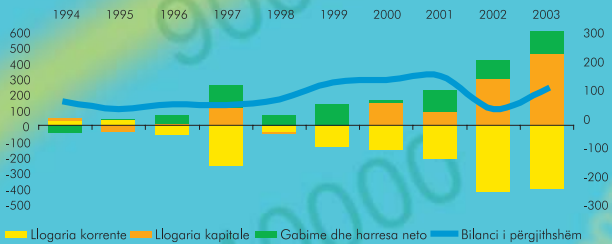
### Struktura e eksporteve



### Struktura e importeve



### Struktura e Bilancit të Pagesave në milionë usd





<b>Bilanci fiskal</b>			
Në milionë lekë	2001	2002	2003
<b>Fundi i periudhës (Të dhëna progresive)</b>			
<b>Totali i të ardhurave</b>	136	150,476	167,242
Në përqindje ndaj PBB vjetore *		22	22.4
	186		
<b>Totali i shpenzimeve</b>		192,517	200,080
Në përqindje ndaj PBB vjetore *		28	26.9
<b>Deficiti</b>	-51	-42,041	-32,838
Në përqindje ndaj PBB vjetore *		-6	-4.4
<b>Deficit pa ndihma</b>		-42,041	-35,382
Në përqindje ndaj PBB vjetore *		-6	-4.8
<b>Financimi i deficitit</b>	51	42,041	32,838
<b>Financimi i brendshëm</b>	28	21,394	23,870
Të ardhura nga privatizimi	13	485	899
Huamarrja		20,909	20,065
Të tjera	16		2,906
<b>Financimi i jashtëm</b>	22	20,647	8,968

Burimi: Ministria e Financave.

<b>Llogaritë e buxhetit në % ndaj PBB</b>			
Fundi i periudhës	2001	2002	2003
<b>Totali i të ardhurave</b>	22.2	22.2	22.4
Të ardhura tatimore gjithsej	15.0	15.3	19.6
<b>Totali i shpenzimeve</b>	30.4	28.4	26.9
<b>Investimet publike</b>	7.1	6.2	5.5
<b>Deficiti</b>	-8.3	-6.2	-4.4
Financimi i brendshëm	4.6	3.2	3.2
Financimi i jashtëm	3.7	3.0	1.2

Burimi: Ministria e Financave.

Agregatët monetarë (në miliardë lekë)			
Fundi i periudhës	2001	2002	2003
<b>Paraja jashtë bankave</b>	<b>119.1</b>	<b>130.8</b>	<b>125.19</b>
Depozita pa afat të rezidentëve	23.9	21.9	19.53
<b>Agregati M1</b>	<b>143</b>	<b>152.7</b>	<b>142.0</b>
Depozita me afat të rezidentëve	162.4	171.9	204.78
<b>Agregati M2</b>	<b>305.3</b>	<b>324.7</b>	<b>351.2</b>
Depozita në valutë të rezidentëve	89	91.9	98.91
<b>Agregati M3</b>	<b>394.3</b>	<b>416.7</b>	<b>443.4</b>
Paraja jashtë bankave në % të M1	83.3	85.7	86.50
Paraja jashtë bankave në % të M3	30.2	31.4	27.92
Depozita pa afat në % të M1	16.7	14.3	13.49
Depozita pa afat në % të M3	6.1	5.3	4.36
<b>Agregati M1 në % ndaj M3</b>	<b>36.3</b>	<b>36.6</b>	<b>32.28</b>
Depozita me afat në % të M2	53.19	52.94	58.59
<b>Agregati M2 në % ndaj M3</b>	<b>77.43</b>	<b>77.92</b>	<b>77.94</b>
Depozita në valutë në % të M3	22.57	22.05	22.06
<b>Agregati M3 = 100%</b>	<b>100.0</b>	<b>100.0</b>	<b>100.0</b>

Burimi: Banka e Shqipërisë.

Huaja për ekonominë duke përfshiruar ATK			
Në milionë lekë			
Fundi i periudhës	2001	2002	2003
<b>Pretendimet ndaj sektorit publik</b>	<b>547</b>	<b>33</b>	<b>-</b>
(NJFP)			
Në lekë	328	33	-
hua standarde*	328	33	-
hua në ndjekje* *	-	-	-
Në valutë	219	-	-
hua standarde	219	-	-
hua në ndjekje	-	-	-
<b>Pretendimet ndaj sektorit privat</b>	<b>27,394</b>	<b>38,619</b>	<b>50,584</b>
<b>Individët</b>	<b>3,990</b>	<b>7,085</b>	<b>12,289</b>
Në lekë	1,712	1,870	2,678
hua standarde	1,537	1,796	2,604
hua në ndjekje	175	74	73
Në valutë	2,279	5,215	9,611
hua standarde	2,186	5,116	9,393
hua në ndjekje	93	99	218
<b>Sektori privat</b>	<b>23,404</b>	<b>31,534</b>	<b>38,296</b>
Në lekë	3,072	6,230	6,370
hua standarde	2,927	6,122	6,220
hua në ndjekje	145	108	150
Në valutë	20,332	25,304	31,926
hua standarde	17,600	21,676	28,490
hua në ndjekje	2,733	3,628	3,436
<b>Huaja gjithsej</b>	<b>27,942</b>	<b>38,652</b>	<b>50,683</b>
nga kjo: në ndjekje	3,145	3,909	3,878
Huaja në ndjekje (në përqindje)	11.26	10.11	10.00

\*Huatë standarde përfshijnë : huatë standarde dhe të pakthyera në afat.

\*\* Huatë në ndjekje përfshijnë :huatë nënstandarde , të dyshimta dhe të humbura.

Burimi: Banka e Shqipërisë.

Tregues për sistemin bankar	2001	2002	2003
Banka dhe degë të bankave të huaja	13	14	15
Numri i degëve	66	99	67
Subjekte financiare jobanka	4	5	7
Zyra të këmbimit valutor	38	58	58
Shoqëri të kursim kreditit		113	131
Unione të shoqërive të kursim kreditit		2	2
Numri i bankave me kapital shtetëror (G1)	1	1	
Numri i bankave me kapital të përbashkët (G2)	2	2	
Numri i bankave me kapital privat të huaj (G3)	10	11	
Totali i aktiveve	318.5	339.3	373.63
Huadhënie neto nga bankat tregtare (në miliardë lekë)	27.4	37.8	
Depozita (në miliardë lekë)	277.8	289.0	
Bono thesari (në miliardë lekë)	164.6	174.9	185.4

Tregues të rentabilitetit në %	2001	2002	2003
<b>Kthyshmëria nga aktivet</b>			
Të gjitha bankat	1.5	1.2	1.2
Grupi 1	1.7	1.2	1.4
Grupi 2	0.1	0.6	-1
Grupi 3	1.3	1.3	1.3
<b>Kthyshmëria nga fondet e veta</b>			
Të gjitha bankat	21.6	19.1	19.5
Grupi 1	58.8	47.6	43.3
Grupi 2	0.6	3.4	-7.1
Grupi 3	11.4	13.1	14.5

Burimi : Banka e Shqipërisë

#### Kalendari i festave zyrtare 2004

1 dhe 2 Janar	Festat e Vitit të Ri
1 Shkurt	Dita e Bajramit të Vogël
22 Mars	Dita e Nevruzit
11 Prill	Dita e Pashkës Katalike dhe Ortodokse
1 Maj	Dita Ndërkombëtare e Punës
19 Tetor	Dita e Lumturimit të Nënë Terezës
14 Nëntor	Dita e Bajramit të Madh
28 Nëntor	Dita e Pavarësisë
29 Nëntor	Dita e Çlirimit
25 Dhjetor	Krishtlindjet

## LISTA E BANKAVE TREGTARE TË LICENCUARA

### 1. BANKA KOMBËTARE TREGTARE

Adresa: Bulevardi "Zhan D`ark", Tiranë

Tel.: 250955

Faks: 250956

### 2. BANKA E KURSIMEVE

Adresa: Rr. "Dëshmorët e 4 Shkurtit" Nr.6, Tiranë

Tel. : 224540; 222669; 225416

Faks: 223587; 223695; 224051

### 3. BANKA ITALO - SHQIPTARE

Adresa: Rr. Barrikadave Nr.70, Tiranë

Tel. central: 235697; 235698; 226262

Faks: 233034

### 4. BANKA E BASHKUAR E SHQIPËRISË

Adresa: Bulevardi "Dëshmorët e Kombit" Nr.8, Tiranë

Tel.: 228460; 223873; 227408

Faks: 228460; 228387

### 5. BANKA DARDANIA

Adresa: Bulevardi "Zogu i Parë" pranë Fakultetit të Shkencave, Tiranë

Tel.: 228759; 259350; 259351

Faks: 230566

### 6. BANKA TIRANA

Adresa: Bulevardi "Zogu i Parë" Nr.55/1, Tiranë

Tel.: 233441; 233442; 233443; 233444; 233445;  
233446; 233447

Faks : 233417

### 7. BANKA KOMBËTARE GREKE, DEGA TIRANË

Adresa: Bulevardi "Zogu i Parë" Nr.72, Tiranë

Tel.: 233621; 233622 ; 233623; 233624

Fax : 233613

### 8. BANKA TREGTARE NDËRKOMBËTARE

Adresa : Rr. "Ded Gjon Luli", Tiranë

Tel.: 237567; 237568; 237569

Faks : 232762

## **9. BANKA ALFA, DEGA TIRANË**

Adresa: Bulevardi "Zogu i Parë" Nr.47, Tiranë  
Tel. : 233532 ; 233359 ; 240476 ; 240477  
Faks : 232102

## **10. BANKA AMERIKANE E SHQIPËRISË**

Adresa: Rr. "Ismail Qemali", Nr. 27, Tiranë  
Tel.: 248753; 248754; 248755; 248756  
Faks: 248762

## **11. PROCREDIT BANK**

Adresa : Rr. "Sami Frashëri", Tirana e Re P.O.Box. 2395, Tiranë  
Tel. : 230499; 256424  
Faks : 233481

## **12. BANKA E PARË E INVESTIMEVE**

Adresa: Bulevardi "Zogu i Parë" Nr.64, Tiranë  
Tel.: 256423; 256424  
Faks: 356422

## **13. BANKA EMPORIKI-SHQIPËRI, TIRANË**

Adresa : Rr. e Kavajës "Tirana Tower", Tiranë  
Tel.: 258755; 258756; 258757; 258758; 258759;  
258760  
Faks: 258752

## **14. BANKA E KREDITIT E SHQIPËRISË**

Adresa: Rruga "Perlat Rexhepi", "Al Kharafi Group  
Administration Building" Kati 1&2, Tiranë  
Tel.: 247535; 247536

## **15. BANKA CREDINS**

Adresa: Rruga "Ismail Qemali", nr. 21, Tirana-Albania.  
Tel.: 222916; 234096.

## **16. BANKA POPULLORE**

Adresa: Rruga "Donika Kastrioti", Pall. 11/1, Kati I, Tirana-  
Albania.  
Tel.: 272788; 272789.

### Shqipëria dhe vendet e tjera (2003)

	Shqipëria	FYROM
Popullsia në milionë	3.5	2.0
PBB (çmime korente , në milionë USD )	6,027.0	.
Rritja reale e PBB në %	6.0	2
PBB për frymë (në USD )	1,934.9	2,357.3
Inflacioni vjetor në %	3.3	2
Shkalla e papunësisë në %	15.0	36.
Bilanci fiskal në% të PBB	-5.6	-1
Importi (në milionë USD )	-1,783.5	-2,184
Eksporti (në milionë USD )	447.2	1,346
Bilanci tregtar ( në milionë USD )	-1,336.3	-838
Borxhi i jashtëm në % të PBB	23.3	36.

\*\* Në milionë Euro.

	Bullgaria	Rumania	Kroacia	Italia	Greqia
0.	7.5	22.4	4.5	58.0	10,6
...	34.4	....	....	1,470.0	152.2**
8	4,5	4.9	4.5	0.4	4.0
3	2,504.9	2,519.6	6,408.6	....	....
5	5,6	15.3	1.5	2.6	3.6
7	13,5	7.6	14.1	8.8	9.8
5	....	....	-5.0	....	....
0	-9,912.3	-22,155.0	-14,136.0	-323.3**	-40.1**
0	7,438.5	17,618.5	6,161.6	330.2**	30.4**
0	-2,473.8	-4,536.5	-7,974.4	6.9	-9.7
1	37.4	35.7	83.5	....	....



**BANKA E SHQIPËRISË**  
**TIRANË, KORRIK 2004**